

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰ ਨਾਲ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰ ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਆਰਿਆਂ ਵਿਚ ਇਕ ਵੱਡਾ ਨਾਂ ਹੈ ਜਿਸ ਦਾ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਪ੍ਰਤੀ ਪ੍ਰੇਮ, ਅਤਿ ਭਾਵੁਕ ਹੈ। 20 ਜੁਲਾਈ, 1997 ਨੂੰ ਪ੍ਰਤਿਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਲੰਢਨ ਵਿਖੇ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਾਠਕਾਂ ਲਈ ਛਾਪਣ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਲੈ ਰਹੇ ਹਾਂ।-- ਸੰਪਾਦਕ

ਆਰਥਿਕ ਸੰਕਰ ਅਤੇ ਘਰੇਲੂ ਮਜ਼ਬੂਰੀਆਂ ਕਰਕੇ ਹੀ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਬਾਰ ਛੱਡ ਕੇ ਥਾਂ ਥਾਂ ਦੀਆਂ ਠੋਕਰਾਂ ਖਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹ ਆਰਥਿਕ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਨਾਲ ਜੁਝਦਾ ਹੋਇਆ ਦੂਜੀਆਂ ਥਾਂਵਾਂ ਦੇ ਅਨੇਕਾਂ ਕੈਂਕੇ ਮਿੱਠੇ ਅਨੁਭਵ ਵੀ ਗ੍ਰਹਿਣ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਲੇਖਕ ਸੁਖਮ ਬਿਰਤੀ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਉਹਨੂੰ ਮਾਲੀ ਐਕੜਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਕਰ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਦੁਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰ ਹੋਰੀਂ ਅਜੇਹੀਆਂ ਸਥਿਤੀਆਂ ਦੀ ਮਾਰ ਹੇਠ ਆਏ ਹੋਏ ਲੇਖਕ ਹਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਪਣੀ ਧਰਤੀ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿੰਘ (ਪਾਕਿਸਤਾਨ) ਵਿਚ ਜਾ ਡੇਰਾ ਲਾਇਆ। ਆਪਣੀ ਜਬਾਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਭਿਆਚਾਰ ਨਾਲ ਹੁੰਦੇ ਅਲਮਨ੍ਹੁੰਖੀ ਵਰਤਾਓ ਕਰਕੇ ਉਹ ਤੜਪ ਉਠੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਵਿਅੰਗ ਭਾਵੀ ਸਿਰਲੇਖ ਵਾਲੀ ਪੁਸਤਕ 'ਆਓ! ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰੀਏ' ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮ ਦੀ ਨਿੱਘਰਦੀ ਤੇ ਅਤਿ-ਧਿੱਠੋਣੀ ਤਸਵੀਰ ਨੂੰ ਪੀੜਤ ਭਰਪੂਰ ਤੇ ਸਪਸ਼ਟ ਸ਼ਬਦਾਂ ਵਿਚ ਉਲੀਕਦੀ ਹੈ।

ਬੇਸ਼ਕ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਨਹੀਂ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਅਜੇ ਤੱਕ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਯੋਗ ਮਾਣ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ, ਪਰ ਕੁਝ ਚਿਰ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਹੱਕੀ ਸਥਾਨ ਦਿਵਾਉਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਵਿਚ ਨਵੀਨ ਚੇਤਨਾ ਉਭਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੇਖਕ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹਿੱਤ ਲਈ ਲੜ ਵੀ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤ ਸਿਰਜਣਾ ਵੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਪਿਆਰਿਆਂ ਦਾ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਕ ਚੰਗਾ ਕਾਫਲਾ ਬਣ ਗਿਆ ਹੈ। ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰ ਵੀ ਇਸ ਕਾਫਲੇ ਦੇ ਉੱਘੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਿਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਵਿਕਾਸ ਲਈ ਘੋਲ ਲਿੜਿਆ ਹੈ। ਉਪਰੋਕਤ ਅੰਕਿਤ ਪੁਸਤਕ ਵਿਚ ਵਿੱਢੇ ਹੋਏ ਸੰਪਰਸ਼ ਦੀ ਤਫਸੀਲ ਰੂਪਮਾਨ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਸ ਪੁਸਤਕ ਦੀ ਕਾਫੀ ਚਰਚਾ ਵੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਜਿਸ ਦੇ ਸੰਦਰਭ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਕਈ ਮੁਲਾਕਾਤਾਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਅਖਬਾਰਾਂ ਅਤੇ ਰਸਾਲਿਆਂ ਵਿਚ ਛੱਪੀਆਂ ਹਨ। ਹਾਲਾਤ ਨੇ ਪਲਟਾ ਖਾਧਾ ਉਹ ਇੰਗਲੈਂਡ ਆ ਗਏ ਤੇ ਕੁਝ ਚਿਰ ਇੱਥੇ ਟਿਕੇ ਰਹੇ ਤੇ ਫਿਰ ਜਾ ਕੈਨੇਡਾ ਸੈਰਲ ਹੋਏ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਜੜੇ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਹ ਬਕਾਇਦਾ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਂਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਰੀਵੀਊ ਵਲੋਂ ਸਾਲ 2000 ਤੇ ਸਾਲ 2003 ਵਿਚ ਪ੍ਰਿਸ ਜਾਰਜ ਵਿਖੇ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਦੋਨੋਂ ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਕਾਨਫੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਉਹ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਏਕਤਾ ਵਿਚ ਪਰੋਣ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਫੋਰਮ ਨਾਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਰਹਿੰਦਿਆਂ 'ਦੀ ਜੀਨੀਅਸ' ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਪਰਚਾ ਚਲਾ ਰਹੇ ਸਨ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ। ਕਹੂਰ ਸਾਹਿਬ ਬਹੁਤ ਹੀ ਜਜਬਾਤੀ ਹਨ ਤੇ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਬਿਲਕੁਲ ਨਿਧੱਕ ਹੋ ਕੇ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਮੈਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਭਾਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਇਆ ਜਦੋਂ ਉਹ ਇੰਗਲੈਂਡ ਵਿਚ ਟਿਕੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਹਿਜ ਭਰਪੂਰ ਵਾਤਾਵਰਣ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈਆਂ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦੀ ਖੁਸ਼ੀ ਲੈ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਕਹੂਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਮੇਰੇ ਗ੍ਰਹਿ ਵਿਖੇ ਮਿਤੀ 20 ਜੁਲਾਈ, 1997 ਨੂੰ ਰਿਕਾਰਡ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋ: ਕਹੂਰ ਜੀ, ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸਮਾਂ ਕੱਢ ਕੇ ਇਥੇ ਆਏ ਹੋ। ਮੈਂ ਆਪ ਜੀ ਦੀ ਪੁਸਤਕ 'ਆਓ! ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰੀਏ' ਵਿਚ ਉਭਾਰੇ ਗਏ ਪ੍ਰਮੁੱਖ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਮਝਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹ ਮਸਲੇ ਤਾਂ ਕਾਫੀ ਗੰਭੀਰਤਾ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਆਪ ਵਲੋਂ ਇਤਨੇ ਜਜਬਾਤੀ ਹੋ ਕੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਕੀ ਮਤਲਬ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰ: ਅਸਲ ਵਿਚ 'ਆਓ! ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਕਤਲ ਕਰੀਏ' ਦੇ ਲਿਖਣ ਦਾ ਜੋ ਸਬੱਬ ਬਣਿਆ, ਉਹ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਜਜਬਾਤੀ ਨੋਈਅਤ ਦੇ ਮਸਲੇ ਸਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਇਹ ਕਿਤਾਬ ਲਿਖੀ ਗਈ। ਅਜਿਹੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੰਬੰਧੀ ਇਨਸਾਨ ਆਪਣੇ ਜਜਬਾਤਾਂ ਨੂੰ ਕਾਬੂ 'ਚ ਨਹੀਂ ਰੱਖ ਸਕਦਾ। ਮਸਲਨ ਕਿਤਾਬ ਵਿਚ ਅੰਕਿਤ ਸਿੰਘ ਬਾਰੇ ਮਸਲੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਏ ਹਨ। ਉਥੇ ਰਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜਬਰ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਹਨ। ਇਹ ਨਸਲੀ, ਇਲਾਕਾਈ ਤੇ ਲਾਸਾਨੀ ਆਦਿ ਦੇ ਮਸਲੇ ਹਨ। ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਜਬਰ ਅਮਲੀ ਸ਼ਕਲ ਵਿਚ ਮੈਜ਼ਦ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਪੋੜ੍ਹ ਦਿਹਸਤਗਰਦ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਸਤਗਰਦ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਖ਼ਿਲਾਫ ਸਰਗਰਮ ਹੈ। ਇਹ ਦਿਹਸਤਗਰਦੀ ਜਬਾਨੀ-ਕਲਾਮੀ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ। ਇਹਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕਿਸਾਨਾਂ ਦੇ ਖੇਤ ਸਾਜੇ ਗਏ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਕਤਲ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦਿਹਸਤਗਰਦੀ ਦੀ ਜੜ੍ਹ ਵਿਚ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਏਥੋਂ ਕੱਢ ਦਿਓ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਟਾਰਚਰ, ਤਸੱਦੂ ਤੇ ਅਗਵਾ ਆਦਿ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਵੀ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਅਸਰਅੰਦਾਜ਼ ਹੋ ਕੇ ਹੀ ਮੇਰੀ ਕਲਮ ਵਿਚ ਭਾਵੁਕਤਾ ਆ ਗਈ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ ਤੁਸੀਂ ਕਰਾਚੀ ਕਦੋਂ ਗਏ ਤੇ ਕਦ ਤੋਂ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਗੈਰ ਇਨਸਾਨੀ ਸਲੂਕ ਤੇ ਵਿਤਕਰੇ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੇ ਹੋ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ: ਅਸੀਂ 1969 ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਛੱਡ ਕੇ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰ ਮਦੀਨ ਵਿਚ ਸੈਟਲ ਹੋਏ ਸਾਂ। ਫੌਜੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਫਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਜਮੀਨ ਅਲਾਟ ਹੋਈ ਸੀ। ਪੰਜਾਬ ਛੱਡਣ ਦਾ ਮੁੱਢਲਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਜਿਹਲਮ ਦਰਿਆ ਦੇ ਕੰਢੇ ਸਾਡਾ ਪਿੰਡ ਤੁੱਡੀਆਂ ਸੀ। ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਦੇ ਪਿੰਡ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ ਕੱਲੋ। ਨਾਲ ਝਾਵੜੀਆਂ ਤੇ ਡੇਰਾ ਸ਼ਾਹਪੁਰ ਤਹਿਸੀਲ ਸੀ। ਸਾਡਾ ਪਿੰਡ ਛੱਡਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਇਹ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਜਮੀਨ ਦਰਿਆ ਬੁਰਦ ਹੋ ਗਈ। ਜੇ ਜੱਟ ਕੋਲ ਜਮੀਨ ਨਾ ਰਵੇ ਤਾਂ ਉਹ ਖਾਵੇ ਕਿਥੋਂ? ਅਸੀਂ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਸਾਂ। ਫਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਸੌਚਿਆਂ ਕਿ ਹੁਣ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ ਤੇ ਅਸੀਂ ਸਿੰਘ ਵੱਲ ਚਲਦੇ ਹਾਂ। ਉੱਥੇ ਜਾ ਕੇ ਅਸੀਂ ਜਮੀਨ ਆਬਾਦ ਕੀਤੀ। ਮੇਰੇ ਮਾ-ਬਾਪ ਤੇ ਦਾਦੇ ਨੇ ਵਾਹੀ ਕੀਤੀ ਤੇ ਜਮੀਨ ਨੂੰ ਵਾਹੀ ਯੋਗ ਬਣਾਇਆ। ਪ੍ਰੇਤ ਉੱਥੇ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਬੜੀਆਂ ਅਲਹੋਣੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ। ਸਾਡੀਆਂ ਫਸਲਾਂ ਉਜਾੜੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ, ਡੰਗਰ ਚੋਰੀ ਕਰ ਲਏ ਜਾਂਦੇ, ਪਾਣੀ ਵੱਡਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਤੇ ਖੇਤਾਂ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ। ਵਾਰਿਸ ਸਾਹ ਲਿਖਦਾ ਹੈ: "ਇਕ ਜੱਟ ਦੇ ਖੇਤ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲੱਗੀ, ਵੇਖਾਂ ਆਣ ਕੇ ਕਿੰਜ ਬੁਝਾਵਦਾ ਈ।" ਅੱਗ ਬੁਝਾਉਣ ਵਾਲੇ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਸੰਨ 1974 ਵਿਚ ਮੈਂ ਗਰੈਜ਼ੇਸ਼ਨ ਕੀਤੀ। ਫੇਰ ਅਸੀਂ ਵਾਪਸ ਪੰਜਾਬ ਆ ਗਏ ਤੇ ਮੈਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਲਈ ਕਰਾਚੀ ਰੁੱਚ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਪਤਾ ਸੀ ਕਿ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨਾਲ ਕੀ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਨਾ ਭੁੱਲਿਆਂ ਹਾਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਇਹ ਭੁੱਲਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕਰਾਚੀ ਜਾ ਕੇ ਮੈਂ ਜਰਨਲਿਜ਼ਮ ਦਾ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਸਾਲ 1985 ਵਿਚ M.Q.M. (ਮੁਹਾਜ਼ਰ ਕੌਮੀ ਮੁਵਮੈਂਟ) ਲਹਿਰ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ ਜਿਹਦਾ ਲੀਡਰ ਆਫ਼ਤਾਬ ਹੁਸੈਨ ਸੀ। ਇਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਨਾਹਰਾ ਲਾਇਆ। ਉਹਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਪੰਜਾਬ ਮਨੀਆਰਡਰ ਭੇਜਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਦੀ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਈ ਜਾਵੇ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਉੱਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਪੰਜਾਬੀ ਕਤਲ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਤੁਸੀਹਿਆਂ ਕਰਕੇ ਲੋਕੀ ਕਰਾਚੀ ਛੱਡ ਕੇ ਨੌਸੇ ਵੀਂ। ਇਨਟੀਰੀਅਰ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਤੇ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਜੋ ਵੀ ਹੋਇਆ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਮੈਂ ਉਸ ਦਾ ਚਸ਼ਮਦੀਦ ਗਵਾਹ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਣਾ ਇਕ ਗਾਲ ਬਣ ਗਿਆ। ਇਹ ਸਮਝ 'ਚ ਨਹੀਂ ਸੀ ਆ ਰਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕਿਹੜੀ ਸੈ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਹੋਈ ਹੈ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਹਰ ਬੰਦਾ ਇਸ ਤੋਂ ਨਫਰਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਇਸ ਸਭ ਕੁਝ ਨੂੰ ਤੱਕਦਾ, ਵੇਖਦਾ ਤੇ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹਾਂ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਅੱਠਵੀਂ ਜਮਾਤ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹਦਾ ਸਾਂ ਤਾਂ ਮੇਰੇ ਸਿੰਧੀ ਮਾਸਟਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕੇ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਕੇ ਆਪਣੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਾ। ਪਿਛੋਂ ਇਕ ਸਿੰਧੀ ਮੁੰਡੇ ਨੇ ਆਵਾਜ਼ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੀ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਹੈ। ਮੈਨੂੰ ਉਸ ਦਿਨ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਂ। ਮੈਨੂੰ ਤਾਂ ਇਹ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਪਤਾ ਕਿ ਭੁੱਟੇ ਸਿੰਧੀ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਇਸ ਘਰਨਾ ਨੈ ਘਰ ਕਰ ਰੱਖਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਛਕੜ ਸੀ ਜਿਸ ਨਾਲ ਮੇਰੇ ਹਿਰਦੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਮੋਹ ਬਣਿਆ ਤੇ ਪੱਕੇ ਵਿਰੁੱਧ ਜਜਬਾ ਉਭਰਿਆ। ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਵਿਚ ਧਾਰਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਇਹਦਾ ਸਹੀ ਰੁਤਬਾ ਦੁਆਇਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਮੈਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਲੱਭਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਮੈਂ ਵੇਖਿਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਮ ਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਵਜੂਦ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆ ਰਿਹਾ। ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਮ ਦੀ ਤਾਂ ਸਨਾਖਤ ਹੀ ਖੋਲਈ ਗਈ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਕਹੂਟ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਿਛੋਕੜ ਨੂੰ ਬਹੂਤ ਹੀ ਬਾਰੀਕੀ ਅਤੇ ਵਿਸਤਾਰ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਦੱਸੋ ਕਿ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਜਾ ਕੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਹੜੀਆਂ ਕਿਹੜੀਆਂ ਮੁਸਕਲਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਹੜਾ ਕੰਮ ਅਰੰਭਿਆ ਤੇ ਫਿਰ ਕੀ ਸੇਧ ਲੈ ਕੇ ਅੱਗੇ ਤੁਰੇ ਹੋ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ: ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਸੀਂ ਸਾਲ 1989-90 ਵਿਚ ਸੋਸਲ ਵੈਲਫੇਅਰ (ਲੋਕ ਸੇਵਾ) ਤਨਜ਼ੀਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਇਹਦਾ ਫਾਊਂਡਰ ਸਾਂ। ਹੋਰ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਮ ਤੇ ਸੇਵਾਦਾਰ ਕਰਾਚੀ ਵਿਚ ਸਰਗਰਮ ਸਨ। ਮੁਖ ਤੌਰ ਤੇ ਇਹਦਾ ਮਕਸਦ ਸੀ ਕਿ ਗੈਰ ਸਿਆਸੀ ਤੌਰ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸਮਾਜ ਦੀ ਭਲਾਈ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰੀਏ। ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਿਤ ਮਸਲੇ ਬਹੂਤਾਤ ਵਿਚ ਸਨ ਪਰ ਜਦੋਂ ਕੰਮ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਦੇਖਿਆ ਕਿ ਸਿਆਸੀ ਮਸਲੇ ਜਿਆਦਾ ਅਹਿਮੀਅਤ ਲੈ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਸ ਪਾਸੇ ਜਿਆਦਾ ਧਿਆਨ ਲੋੜੀਦਾ ਸੀ। ਹੋਰ ਲੋਕ ਇਸ ਮਕਸਦ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਸਨ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ। ਇਹ ਸੋਚ ਕੇ ਅਸੀਂ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਕੈਮਪਸਤ ਤਨਜ਼ੀਮ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਨਿਸਚਾ ਕਰ ਲਿਆ। ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਮਪਸਤੀ ਨਾਲ ਜੜ੍ਹ ਗਏ, ਸਾਡੇ ਸਾਹਮਣੇ ਬੇਅੰਤ ਮਸਲੇ ਸਨ। ਸਭ ਤੋਂ ਮੁੱਖ ਮਸਲਾ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦਾ ਸੀ ਤੇ ਫਿਰ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਕੈਮ ਦੀ ਸਨਾਖਤ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸੀ, ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੰਡਣ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਉੱਤੇ ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਜਬਰ ਦਾ ਮਸਲਾ ਸੀ, ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਕੋਈ ਦੇ ਹਿਸਾਬ ਨਾਲ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਫੈਤਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਨਹੀਂ ਸੀ ਮਿਲਦੀ, ਇਹ ਵੀ ਮਸਲਾ ਸੀ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਮਸਲੇ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਰੂਪ ਦਿੱਤਾ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੁਵਮੈਂਟ ਨੂੰ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਚਲਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਤੱਕ ਲੈ ਗਏ। ਮੈਂ ਲਹੌਰ ਜਾ ਕੇ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫ੍ਰੈਂਸਾਂ ਕਰਦਾ ਸਾਂ ਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਸਾਂ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਲਹਿਰ ਨੈਸ਼ਨਲ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ। ਇਸ

ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟ ਦਾ ਨਾਂ ਲੋਕ ਸੇਵਾ ਦੇ ਨਾਲ ਜੁੜ ਗਿਆ। ਲੋਕ ਸਮਝਦੇ ਸਨ ਕੇ ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਲਗਾਤਾਰ ਚਾਰ ਪੰਜ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਹੋਇਆ ਜਿਹੜਾ 'ਪੰਜ ਰੰਗ' ਰਸਾਲਾ ਬੰਦ ਪਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਦੁਬਾਰਾ ਚਾਲੂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਕਰਮਚਾਰੀ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਬਣਾਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਬਾਰੇ ਦੁਸਰੇ ਸੁਬਿਆਂ ਵਿਚ ਬੜੀਆਂ ਗਲਤ ਫ਼ਹਿਮੀਆਂ ਸਨ। ਅਸੀਂ ਇਕ ਪਰਚਾ ਕੱਢਿਆ 'ਦੀ ਜੀਨੀਅਸ' ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ, ਉਰਦੂ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤਿੰਨਾਂ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿਚ ਨਿਕਲਦਾ ਸੀ। ਇਸ ਪਰਚੇ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੈਕਸ਼ਨਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਸੀ। ਇਹ ਲਾਜਵਾਬ ਪਰਚਾ ਸੀ, ਜੋ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੱਧਰ ਦੇ ਉੱਚੇ ਮਿਆਰ ਦਾ ਪਰਚਾ ਸੀ। ਇਸ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਮਸ਼ਿਲਾਂ ਨੂੰ ਗਹਿਰਾਈ ਨਾਲ ਘੋਖਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਹੋਈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋ: ਹੁਣ ਤੁਸੀਂ ਇਹ ਦੱਸੋ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦਾ ਹਾਲਤ ਕੀ ਹੈ? ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਕਿਸ ਹੱਦ ਤੋਂ ਕਿਸ ਹੱਦ ਤੱਕ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿੰਨੀ ਕੁ ਗਿਣਤੀ ਦੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਕੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟ: ਇਸ ਵੇਲੇ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਅੱਠ ਕਰੋੜ ਦੇ ਨੇੜੇ-ਤੇੜੇ ਹੈ। ਸੱਤਰ ਫੌ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਟੀ.ਵੀ. ਕਰਕੇ ਥੋੜ੍ਹੀ ਬਹੁਤ ਤਬਦੀਲੀ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਰਦੂ ਮੀਡੀਅਮ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਨਹੀਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾਂਦੀ ਇਹਦੀ ਬਜਾਏ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਪੜ੍ਹਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਬੁਨਿਆਦੀ ਮਸਲਾ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਕਾਨੂੰਨ ਵਿਚ ਇਹ ਗੱਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਬਤੌਰ ਜਬਾਨ ਪੜ੍ਹਾਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਅਸੈਂਬਲੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਇਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੀਡੀਅਮ ਆਫ ਇੰਸਟਰੋਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੀ। ਪੰਜਾਬੀ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰਾਂ ਨੇ ਖਰਾਬ ਹਾਲਤਾਂ ਦੇ ਬਾਜ਼ੁਦ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹੀ ਚੇਤਨਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖੀ ਹੈ। ਨਿਰੰਤਰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਨਾਂ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਦਾ ਅਸਰ ਇਹ ਹੋਇਆ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਨਸਲ ਦੇ ਹੱਥਾਂ ਵਿਚ ਸੰਭਾਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਕਾਫੀ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਚੰਗਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਜਿਹੜੀ ਲਹਿਰ ਪੁਰਾਨ ਨਸਲ ਤੋਂ ਨਵੀਂ ਨਸਲ ਵਿਚ ਆਈ ਹੈ, ਇਹ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਜਾਣਕਾਰੀ ਵਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਇਹ ਸੋਚ ਉੱਤਰ ਪਈ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਤਾਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਲਈ ਕੁਰਬਾਨੀ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਾਂ, ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਿੱਤਾਂ ਲਈ ਕਝ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਇਕ ਤਾਂ ਸਿਆਸੀ ਨਾਇਨਸਾਫ਼ੀ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਸੰਬੰਧੀ ਜਿਹੜਾ ਕਲਮਕਾਰਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਸਾਹਮਣੇ ਆਇਆ ਹੈ ਉਹਨੂੰ ਮੱਦੇ-ਨਜ਼ਰ ਰੱਖ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ ਖਿੱਲਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਆਸਾਵਾਦੀ ਹਾਂ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਰ ਬਿਹਤਰ ਹੋਵੇਗੀ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਖਤਮ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਉਰਦੂ ਨਾਲ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਹੈ। ਇਥੇ ਹਾਲਤ ਬਦਲੀ ਹੈ। ਲੋਕਿਨ ਸਮੁੱਚਾ ਢਾਂਚਾ ਲੱਗਭਗ ਉਹੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸੁਥੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਅੱਠ ਕਰੋੜ ਪੰਜਾਬੀ ਹਨ। ਸਿੰਘ ਵਿਚ ਪੰਜਾਹ ਲੱਖ ਪੰਜਾਬੀ ਹਨ। ਸੂਬਾ ਸਰਹੱਦ ਤੇ ਪਿਸ਼ਾਵਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੋਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਹੀ ਡਾਇਲੈਕਟਰਸ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ। ਸੂਬਾ ਸਰਹੱਦ ਦੀ ਪੰਜਾਹ ਫੌ ਸਦੀ ਆਬਾਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੀ ਤੇ ਸਮਝਦੀ ਹੈ। ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਵੀ ਪੰਜਾਹ ਫੌ ਸਦੀ ਆਬਾਦਕਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਸਮਝਦੇ ਹਨ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋ: ਤੁਹਾਡੇ ਦਿੱਤੇ ਅੰਕੜਿਆਂ ਤੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਗਟ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਕਾਫੀ ਹੈ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਾਫੀ ਉਤਸ਼ਾਹਜਨਕ ਹੈ ਤੇ ਜਿਹੜੀ ਮੁਹੰਮ ਵਿੱਚੀ ਗਈ ਹੈ, ਇਸ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਚੇਤਨਾ ਪਸਰੀ ਲਗਦੀ ਹੈ। ਹੁਣ ਇਹ ਦੱਸੋ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਦਾ ਟੀ. ਵੀ ਤੇ ਕੀ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਪਰੋਕਤ ਤਸਵੀਰ ਦਾ ਝਲਕਾਰਾ ਮੀਡੀਏ ਰਾਹੀਂ ਕਿੰਨਾ ਕੁ ਝਲਕਦਾ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟ: ਇਥੇ ਬੜਾ ਹਨੇਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਇਥੇ ਸੱਤਰ-ਪਛਤੱਰ ਫੌ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੀ ਜਬਾਨ ਹੈ। ਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਮੀਡੀਅਮ ਆਫ ਇੰਸਟਰੋਕਸ਼ਨ ਬਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ ਕੋਈ ਸੱਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਜਬਾਨ ਹੋ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਅਸੂਲ ਤਾਂ ਇਹੀ ਹੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਹੜੀ ਜਬਾਨ ਲੋਕਾਂ ਦੁਆਰਾ ਜਿਆਦਾ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੋਵੇ ਉਹੀ ਮੁਲਕ ਦੀ ਕੌਮੀ ਜਬਾਨ ਬਣਵਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਇਥੇ ਜਬਾਨ ਬਾਹਰੋਂ ਲਿਆ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਉਪਰ ਬੱਧ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਉਲਟਾ ਇਹ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀ ਜਬਾਨ ਛੱਡ ਕੇ ਇਸ ਉਰਦੂ ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਅਪਣਾਓ। ਹਵਾਲਾ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਉਰਦੂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ ਹੈ ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਉਰਦੂ ਦੇ ਠੋਕੇਦਾਰ ਬਣਾ ਕੇ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਪੂਰੇ ਮੁਲਕ 'ਤੇ ਠੋਸ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਪੂਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਉਰਦੂ ਪੰਜ ਫੌ ਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਬਾਨ ਹੈ ਜੋ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਏ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਆਏ ਉਰਦੂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਕਰੋੜਾਂਪਤੀ ਹਨ। ਇਹ ਉਰਦੂ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਸੌ ਫੌ ਸਦੀ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜ ਫੌ ਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਬਾਨ ਇਲਾਕਾਈ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਪਰ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਕੌਮੀ ਜਬਾਨ ਅਤੇ ਜਿਹੜੀ ਬਹੁ-ਗਿਣਤੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਬਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਕੌਮੀ ਜਬਾਨ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਸੀ ਉਹ ਬਣ ਗਈ ਹੈ ਇਲਾਕਾਈ ਜਬਾਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਸਰਪ੍ਰਸਤੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਸੱਜਣ ਅਖਬਾਰ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਲਹਿਰਾਂ (ਮਾਸਿਕ) ਛਪਦਾ ਹੈ। ਸਵੇਰਾ ਛਪਦਾ ਹੈ। ਰਵੇਲ ਤੇ ਸਾਲਾਨਾ ਸਾਹਿਤ ਛਪਦਾ ਹੈ। ਤਿਮਾਹੀ ਬਹਾਵਲਪੁਰ ਤੋਂ ਛਪਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ

ਅਦਬ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਅਦਬੀ ਬੋਰਡ ਦਾ ਮਿਆਰੀ ਪਰਚਾ ਹੈ, ਜੋ ਛਪਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਚੇ ਛਪਦੇ ਅਤੇ ਬੰਦ ਹੁੰਦੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਸਭ ਨਿੱਜੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਦੇ ਸਦਕੇ ਹੀ ਚਲਦੇ ਹਨ। ਸੱਤਰ ਫੀ ਸਦੀ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਬਾਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਰੇਡੀਓ ਅਤੇ ਟੀ. ਵੀ. 'ਤੇ ਕੋਈ ਖਾਸ ਜਗ੍ਹਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਦੀ। 35 ਮਿੰਟ ਦਾ ਲਾਹੌਰ ਟੀ. ਵੀ. 'ਤੇ 'ਪੰਚਨਾਵ' ਨਾਂ ਦਾ ਇਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਰੇਡੀਓ 'ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਗੀਤ ਬਹੁਤ ਪਾਪੂਲਰ ਹਨ। ਸੁਲਤਾਨ ਰਾਹੀਂ ਨੇ ਸਮਾਜੀ ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਚੇਤਨਾ ਪੈਦਾ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਹਦਾ ਅਸਰ ਸਿੰਘ 'ਤੇ ਵੀ ਪਿਆ ਹੈ। ਸੁਲਤਾਨ ਰਾਹੀਂ ਜਗੀਰਦਾਰੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਭੁਗਤਦਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਤੇ ਗੈਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ 'ਤੇ ਅਸਰਅੰਦਾਜ਼ ਹਨ। ਇਸ ਸਾਰੀ ਚੇਤਨਾ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਯੋਗਦਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਵਿਚ ਮਿਠਾਸ ਤੇ ਤਾਕਤ ਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ ਲਈ ਕੋਈ ਇਸਤਿਹਾਰ ਨਹੀਂ ਦਿੰਦੀ, ਦਰਅਸਲ ਸਰਪਸਤੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੱਲਾਂ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਪੱਛਮ ਗਈ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਉਸ ਤੋਂ ਇਹ ਭਾਵ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜਾਂ ਤਾਂ ਕਾਫ਼ਰ ਹੈ ਤੇ ਜਾਂ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਏਜੰਟ ਹੈ ਤੇ ਮੁਲਕ ਨੂੰ ਤੋੜਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਉਹਨੂੰ ਗੱਦਾਰ ਦਾ ਫਤਵਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਤੁਸੀਂ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਾਫ਼ੀ ਪਾਪੂਲਰ ਹਨ ਤੇ ਆਮ ਲੋਕ ਵੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਣ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਦੂਜੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ, ਫਿਰ ਕੀ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦੱਬੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਕੀ ਇਹ ਅਗਿਆਨਤਾ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਸਰਕਾਰੀ ਭੈ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ: ਇਕ ਤਾਂ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਬਾਨ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਜਿੱਨਾ ਵੀ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਪਹਿਲੇ ਹੀ ਦਿਹਾੜੇ ਇਹ ਦੱਸਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਤੁਹਾਡੀ ਜਬਾਨ ਉਰਦੂ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਮੁਸਲਮਾਨ ਹੋ ਤੇ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ, ਲਿਖੋ ਤੇ ਇਹੋ ਤੁਹਾਡੀ ਜਬਾਨ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਗੱਲ ਨਾ ਕਰੋ, ਇਹ ਕਰੋਗੇ ਤਾਂ ਇਹ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਹੋਵੇਗੀ। ਜਦੋਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕੀਤਾ, ਉਸ ਵੇਲੇ ਹਿੰਦੁਸਤਾਨ ਦੇ ਬਾਕੀ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਵਿਚ ਸੂਬਾਈ ਜਬਾਨਾਂ ਲਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਰਦੂ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਹਾਲਾਂ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ ਪਾਰਟੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਰ ਛੋਟੂ ਰਾਮ ਨੇ ਬਿਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਲਗਾਓ। ਉਥੇ ਇਲਾਮਾ ਇਕਬਾਲ ਤੇ ਹੋਰਾਂ ਨੇ ਇਹਦੀ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕੀਤੀ ਜਦੋਂ ਕਿ ਇਲਾਮਾ ਇਕਬਾਲ ਦੀ ਆਪਣੀ ਜਬਾਨ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਸੀ। ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਲੋਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੱਤ ਹੀ ਮਾਰੀ ਜਾਏ ਤਾਂ ਉਹਦਾ ਤਾਂ ਕੋਈ ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ। ਮੁਗਲਾਂ ਵੇਲੇ ਫਾਰਸੀ ਜਬਾਨ ਸੀ ਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ਾਂ ਨੇ ਉਰਦੂ ਨੂੰ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਕੋਲੋਂ ਢੂਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਇਹ ਹਾਲਤ ਹੋ ਗਈ ਕਿ 'ਧੋਬੀ ਦਾ ਕੁੱਤਾ ਨਾ ਘਰ ਦਾ ਨਾ ਘਾਰ ਦਾ।' ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੇ ਉਰਦੂ ਦੀ ਖਿਦਮਤ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰ ਇਸ ਸਭ ਕਾਸੇ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਵੀ ਇਤਿਹਾਸ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਨੇ ਵਿਕਾਸ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਸਰਮਸਾਰ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਸਾਡੇ ਵੱਡੋਂਕੇ ਗਲਤ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਆਪਣੀ ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਦੂਜਿਆਂ ਦੀ ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਸਗੋਂ ਉਲਟਾ ਮੁਖਾਲਫਤ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਨਾਨਾਂ ਤਾਂ ਸਿੰਘੀ ਹੀ ਉਰਦੂ ਪੜ੍ਹਨਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਨਾ ਬਲੋਚੀ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਪਠਾਣ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਐਸ ਨੂੰ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਲ ਨੱਥੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਗੈਰਮਿੰਟ, ਮਜ਼ੂਬੀ ਜਮਾਤਾਂ, ਮੁੱਲਾਂ, ਆਗ, ਲੀਡਰ, ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਬੁਧੀਜੀਵੀ ਆਦਿ ਸਾਰੇ ਫੈਕਟਰ ਹਨ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਜੜ੍ਹਾਂ ਵੱਡੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੀਡੀਆਮ ਆਫ ਇੰਸਟਰੱਕਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵੱਲ ਨੂੰ ਝੂਕਾਅ ਨਹੀਂ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਿਹਾ। ਲੋਕ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਵਿਚ ਇਸ ਸੰਬੰਧੀ ਸਿਆਸੀ ਲਹਿਰ ਚੱਲਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਤੁਸੀਂ ਸਰਾਇਕੀ ਦਾ ਮਸਲਾ ਵੀ ਲਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਲਤਾਨ ਵਿਚ ਬੋਲੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਵਿਚ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਜੀ ਦੀ ਬਾਣੀ ਲਿਖੀ ਗਈ ਹੈ, ਜੋ ਮਿਠੀ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਸਰਾਇਕੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਕਿਦੋਂ ਜੋੜਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਰਾਇਕੀ ਅੰਦੇਲਨ ਕੀ ਹੈ ਤੇ ਕਦੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ? ਇਹਦਾ ਕੀ ਅਰਥ ਹੈ? ਇਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਕਿਸ ਦਾ ਹੱਦ ਹੈ? ਕੀ ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਨੀਵਾਂ ਦਿਖਾਉਣ ਦੇ ਤੁੱਲ ਨਹੀਂ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ: ਮੁੱਢਲੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ, ਕਲਚਰ ਤੇ ਸੂਬਾ ਇਹ ਅਸਲੀ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਸੂਬਾ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਮੁਫ਼ਤ ਖਤਰੇ 'ਚ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਰਾਇਕੀ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਖਿਆਲ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕੋਈ ਮਸਲਾ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਾਇਕੀ ਕੋਈ ਭਾਸ਼ਾ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਸਰਾਇਕੀ ਕੋਈ ਨਸਲ ਹੈ। ਇਹ ਬਣਾਉਣੀ ਕਹਾਣੀ ਘੜੀ ਗਈ ਹੈ। ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਤਾਂਸ਼ਬ ਨਾਲ ਭਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਪਿੱਠੋਣੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਪਿੱਛੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਵੱਡ-ਟੱਕ ਕੇ ਖਤਮ ਕਰ ਦੇਣ ਦੀ ਚਾਲ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਸਰਾਇਕੀ ਦਾ ਚੱਕਰ ਚਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਰਾਵਲਪਿੰਡੀ ਪੈਂਠੋਹਾਰੀ ਆਦਿ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦਾ ਰੋਲਾ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਭਾਵ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਉਪਰੋਕਤ ਜਬਾਨਾਂ ਦੇ ਚੱਕਰ ਰਾਹੀਂ ਖਤਮ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਰਾਇਕੀ ਦਾ 1962 ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕੋਈ ਨਾਂ ਨਿਸ਼ਾਨ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਜੂਬ ਖਾਂ ਦਾ ਸੈਕਟਰੀ ਸੀ ਕੁਦਰਤ ਅੱਲਾ ਹਾਸ਼ਾਬ, ਉਸਨੇ ਪਹਿਲੀ ਦਢਾ ਕਾਨਫਰੰਸ ਬੁਲਾ ਕੇ ਇਹ ਸੋਸਾ ਛੱਡਿਆ ਸੀ ਕਿ ਇਹ ਸਰਾਇਕੀ ਜਬਾਨ ਤੇ ਕਲਚਰ ਹੈ। ਇਹਦੇ ਲਈ ਜਥੇਬੰਦੀ ਬਣਾਈ

ਗਈ। ਸਰਾਇਕੀ ਸਿੰਘੀ ਜਬਾਨ ਦਾ ਸ਼ਬਦ ਹੈ ਜਿਹਦਾ ਭਾਵ ਹੈ ਦੱਖਣ ਦਾ ਬੰਦਾ ਹੈ। ਸਰਾਇਕੀ ਉਹ ਜਬਾਨ ਸੀ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਖੁਫੀਆ ਰੱਖ ਕੇ ਗੱਲ ਕਰਨ ਦਾ ਜ਼ਰੀਆ ਸੀ। ਪਿੱਛੋਂ ਇਹ ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਆਈ ਸੀ ਤੇ ਉੱਥੇ ਦੀ ਹੋ ਕੇ ਰਹਿ ਗਈ। ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦੇ ਸੂਬੇ 'ਚ ਸਰਾਇਕੀ ਜਬਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਬਾਨ ਦੇ ਇਹ ਲਹਿਜੇ ਹਨ ਜਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮਾਝੀ, ਦੁਆਬੀ, ਤੇਰਵੀ, ਜਾਂਗਲੀ। ਬਹਾਵਲਪੁਰ ਦੀ ਰਿਆਸਤੀ, ਮੁਲਤਾਨ ਦੀ ਮੁਲਤਾਨੀ ਤੇ ਤੇਰਾ ਇਸਮਾਇਲ ਖਾਂ ਦੀ ਤੇਰਵੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਕਰਕੇ ਨਾਂ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਹੈ- ਸਰਾਇਕੀ। ਇਸ ਦਾ ਸਰਪ੍ਸਤ ਅਲੰਬਰਦਾਰ ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਆਬਾਦ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਬਲੋਚ ਬਣਿਆ। ਮੈਂ ਇਸ ਗੱਲ ਨੂੰ ਚੈਲੰਜ ਕੀਤਾ ਕੇ ਰਿਗਵੇਦ ਵਿਚ ਸਰਾਇਕੀ ਕਬੀਲੇ ਦਾ ਜਿਕਰ ਹੈ। ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਜ਼ਰੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਕਾਬੂ ਰੱਖਣ ਲਈ ਮਸਲੇ ਨੂੰ ਰਾਜਨੀਤਕ ਰੰਗਣ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਮਸਲੇ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਲੋਕ ਖਵਾਜਾ ਗੁਲਾਮ ਫਰੀਦ ਤੇ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਦੇ ਕਲਾਮ ਨੂੰ ਸਰਾਇਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਪਰੰਤ ਇਹ ਦੋਨੋਂ ਸ਼ਾਇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਸ਼ਾਇਰ ਹਨ। ਦੀਵਾਨ ਸਫ਼ਕਤ ਅਲੀ ਮਿਰਜਾ ਨੇ ਪੂਰਨ ਖੋਜ ਨਾਲ ਸਾਬਤ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਖਵਾਜਾ ਫਰੀਦ ਦੇ ਕਲਾਮ ਵਿਚ ਰੱਦੋ-ਬਦਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਖਵਾਜਾ ਫਰੀਦ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਲਖਣਾ ਵਿਚ ਛੱਪੀ ਹੈ। ਅਸਿਫ਼ ਖਾਂ ਦੀ ਕਿਤਾਬ ਤੋਂ ਵੀ ਇਹੋ ਹੀ ਸਾਬਤ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਉਪਰੋਕਤ ਦੋਨੋਂ ਸ਼ਾਇਰ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਲੋਂ ਦੋ ਵੱਡੇ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੂੰ ਖੋਣ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੂਰਤ ਨੂੰ ਵਿਗਾੜਨ ਦਾ ਯਤਨ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਸਰਾਇਕੀ ਲਹਿਰ ਬਾਰੇ ਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪਿਛੋਕੜ ਬਾਰੇ ਤੁਸੀਂ ਖੁੱਲ੍ਹ ਕੇ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਐਸ ਵੇਲੇ ਇਹ ਲਹਿਰ ਕਿਨ੍ਹਾਂ ਲਾਈਨਾਂ 'ਤੇ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਹਦੀ ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਜ਼ੀਸ਼ਨ ਕੀ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾ: ਮੇਰੇ ਖਿਆਲ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਹ ਲਹਿਰ ਨਿਸਫਲ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਹਦੇ ਪਿੱਛੇ ਜਾਗੀਰਦਾਰ ਸਨਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਦਾ ਐਸ ਵੇਲੇ ਦਾ ਸਦਰ ਦੱਖਣੀ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਹੈ, ਜਿਹਨੂੰ ਸਰਾਇਕੀ ਇਲਾਕਾ ਆਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਲੋਕ ਫੌਜ ਵਿਚ ਹਨ, ਅਸੈਬਲੀ ਵਿਚ ਹਨ ਤੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਗਲਤ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਰਗਰਮ ਆਗੂ ਸਾਉਂਦੀ ਅਰਬ ਵਿਚ ਨੱਸ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਾਗੀਰਦਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪਣਾ ਹੱਥ ਪਿੱਛੇ ਖਿੱਚ ਲਿਆ ਹੈ। ਉੱਥੋਂ ਦੋ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸੈਂਟਰਲ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਆਬਾਦਕਾਰ, ਜੋ ਚੋਖੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿਚ ਵੰਸਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਵੀ ਇਸ ਮਸਲੇ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਕਸੀਮ ਸੰਬੰਧੀ ਇਸ ਤਹਿਰੀਕ ਦੀ ਜਾਨ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਪਰਚੇ ਕਿੱਥੋਂ-ਕਿੱਥੋਂ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਾਠਕ ਕਿੰਨੇ ਕੁ ਹਨ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾ: ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਚਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬੜੀ ਉਦਾਸੀਨਤਾ ਵਾਲੀ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਲਹਿਰਾਂ ਪਿਛਲੇ ਪੈਂਤੀ ਸਾਲ ਤੋਂ ਨਿਰੰਤਰ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਬੋਰਡ ਦਾ ਪਰਚਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਲਗਾਤਾਰ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਲਿਆਸ ਘੁੰਮਣ ਦਾ ਪਰਚਾ ਰਵੇਲ ਛਪ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਇਹ ਮਾਸਿਕ ਪਰਚਾ ਹੈ। ਜਮੀਲ ਪਾਲ ਦਾ ਸਵੇਰ (ਤੈ-ਮਾਸਿਕ) ਛਪ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਭੁਲੇਖਾ ਛਪਦਾ ਸੀ, ਜੋ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸੱਜਣ ਕਾਢੀ ਪਾਪੂਲਰ ਸੀ ਪਰ ਬਹਿ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੀਪਲਜ਼ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪੰਜ ਰੰਗ ਕਰਾਈ ਤੋਂ ਨਿਕਲਿਆ ਪਰ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜੀਨੀਅਸ ਵੀ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪਰਚਿਆਂ ਦੇ ਪਾਠਕ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੀਮਤ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹਨ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਰਚੇ ਦੀ ਇਸ਼ਾਇਆਤ ਚਾਰ ਪੰਜ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਲਹਿਜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਉਰਦੂ (ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ) ਲਿਪੀ ਲਿਖੀ ਪੰਜਾਬੀ ਪੜ੍ਹਦੇ ਹਨ ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਾਲੀ ਪੰਜਾਬੀ। ਅਸੀਂ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਰਾਹੀਂ ਬੜਾ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਅਸਮਰੱਥ ਕਿਉਂ ਹਾ? ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਚਾਰ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ, ਕਲਚਰ ਤੇ ਸਾਹਿਤ ਦੇ ਪ੍ਰੇਤਸਾਹਨ ਵਾਸਤੇ ਕੀ ਕੁਝ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾ: ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਾਲ ਬੜਾ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀਆਂ ਹੋਰ ਮੁਸਕਲਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਇਹ ਵੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਮੁਸੀਬਤ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਦੀ ਲਿਪੀ ਵੀ ਵੰਡੀ ਗਈ ਹੈ। ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੰਦੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਲਹਿਜੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਪੰਜਾਬੀ ਅਰਬੀ ਫਾਰਸੀ ਤੋਂ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਅਰਬੀ, ਫਾਰਸੀ ਤੇ ਹਿੰਦੀ ਭਾਸ਼ਾਈ ਸ਼ਬਦ ਵਾੜੇ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਹ ਕੋਈ ਚੰਗਾ ਸਗਨ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਦੋ ਲਿਪੀਆਂ ਵਾਲਾ ਮਸਲਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੰਜੀਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨੂੰ ਉੱਚ-ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਹੱਲ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਉਧਰ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਕਰਕੇ ਹੈ ਤੇ ਇਧਰ ਪਰਸੀਅਨ ਸਕਾਰਿਪਟ ਵੀ ਮਜ਼ਹਬ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ, ਕਲਚਰ ਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਇਕ ਹੀ ਹੈ, ਫਿਰ ਇਹ ਕਿਉਂ ਦੋ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਲਿਖੀ ਜਾਵੇ। ਇਸ 'ਤੇ ਜਲਦੀ ਗੈਰ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਹਿਲ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਚੌਨੋਂ ਲਿਪੀਆਂ ਰੱਖੀਆਂ ਜਾਣ ਤਾਂ ਕਿ ਦੋਨੋਂ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਆਦਾਨ-ਪ੍ਰਦਾਨ ਹੋ ਸਕੇ। ਇਕ ਤੱਥ ਇਹ ਵੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ 'ਚ ਲਿਖਿਆ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਖਜ਼ਾਨਾ ਅਥਾਹ ਹੈ। ਲਹਿਜੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਕਾਢੀ ਹੈ। ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਲੋਕ ਵੱਧ ਸਿੱਖਣਾ ਫਿਰ ਜੋ ਕੁਝ ਏਧਰ ਹੈ, ਉਹ ਉਧਰ ਵੀ ਪੜ੍ਹਿਆ ਜਾਵੇ। ਫਿਰ ਸ਼ਾਹਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਵਿਚ ਵੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਅਗਲੇ ਮੁਕਾਮ 'ਤੇ ਜਾ ਕੇ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਕਿਹੜੀ ਲਿਪੀ

ਵਰਤੀ ਜਾਵੇ। ਜੇ ਤਕਨੀਕੀ ਤੌਰ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀ ਉਚਿਤ ਹੈ ਤਾਂ ਇਹਨੂੰ ਅੰਤਿਮ ਮੰਨ ਲਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਜੇ ਧਾਰਮਿਕ ਵਿਵਾਦ ਖੜ੍ਹਾ ਹੋ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਇਹਨੂੰ ਬੁੱਧੀ-ਜੀਵੀ ਹੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਮੇਰਾ ਮੂਲ ਖੁਲਾਸਾ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵਿਚ ਲਿਖੇ ਪੰਜਾਬੀ ਖੜਾਨੇ ਨੂੰ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਤਬਦੀਲ ਕਰਨ ਲਈ ਗੁਰਮੁਖੀ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਵੰਡ ਹੋਈ, ਉਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਜ਼ਿਆਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਹੋਇਆ। ਅਦੀਬ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਆਉਣ ਜਾਣ ਦੀ ਪੂਰੀ ਆਜਾਦੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਮਿਲੀ। ਆਦਾਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੌਟੀਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਪੰਜਾਬੀ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਫ਼ੀ ਸੱਤ ਵੱਜੀ ਹੈ। ਤੁਸੀਂ ਦੋਨਾਂ ਲਿਪੀਆਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਪਰੰਤੁ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਿਰ ਸਰਕਾਰ ਪ੍ਰੋਤਸਾਹਨ ਨਹੀਂ ਕਰਦੀ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਿਰ ਮਸਲਾ ਨਿਪਟੇਗਾ ਨਹੀਂ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਭਾਰ ਕੈਣ ਚੁੱਕੇਗਾ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾਂ: ਇਸ ਸੰਬੰਧ ਵਿਚ ਮੈਂ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹਾਂਗਾ ਕਿ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਚਿੰਤਕਾਂ ਦਾ ਫੋਰਮ ਬਣਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਇਕ ਛਾਰਮੂਲਾ ਤੈ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ, ਫਿਰ ਮੁਖਤਲਿਫ਼ ਪਹੁੰਚਾਂ ਅਪਣਾਈਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਰਾਜਨੀਤਕ ਵੀ ਹੋ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਸ ਦਾ ਆਧਾਰ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਪੱਧਰ ਦਾ ਹੋਵੇ। ਭਾਵੇਂ ਲਹਿੰਦੇ ਅਤੇ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਰੇ ਲੋਕ ਪੜ੍ਹਨਾ ਨਹੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ, ਪਰ ਐਸੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਜੋ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਹੋਵੇ, ਜੋ ਸਾਹਮੁਖੀ ਤੇ ਗੁਰਮੁਖੀ ਲਿਪੀਆਂ ਤੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਜਾਣੂੰ ਹੋਵੇ, ਪੈਦਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਹ ਅਹਿਸਾਸ ਮੁੱਕ ਜਾਏ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਦੋਨਾਂ ਲਿਪੀਆਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਪਿੜ੍ਹਿਆਂ ਸਮਝਿਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਨਾਂ ਪਾਸਿਆਂ ਵਿਚ ਦੂਰੀ ਘਰੇਗੀ। ਬਾਰਡਰ ਨਹੀਂ ਮੁੱਕ ਸਕਦਾ ਤੇ ਇਹ ਸਾਡਾ ਮਸਲਾ ਵੀ ਨਹੀਂ। ਅਸੀਂ ਸਿਰਫ਼ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਤੇ ਕਲਚਰ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਸਾਡਾ ਅਟੁੱਟ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਐਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਦੀ ਕੀ ਸਥਿਤੀ ਹੈ? ਕਵਿਤਾ ਵਿਚ ਕੀ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਵਾਰਤਕ ਤੇ ਨਾਵਲ ਆਦਿ ਵਿਚ ਕੀ ਕੁਝ ਰਚਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾਂ: ਨਾਵਲ ਨਿਗਾਰੀ 'ਚ ਅਫ਼ਜ਼ਲ ਅਹਿਸਾਨ ਰੰਧਾਵਾ, ਇਲਿਆਸ ਪ੍ਰੰਮਣ ਤੇ ਲੋਧੀ ਵੱਡੇ ਨਾਂ ਹਨ। ਖੋਜਕਾਰੀ ਵਿਚ ਐਨ੍ਹਲਹੱਕ ਛਰੀਦਕੋਰੀ, ਸਫ਼ਕਤ ਮਿਰਜ਼ਾ, ਆਸਿਫ ਖਾਂ ਉਚੋਂ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਾਇਰੀ 'ਚ ਜਾਲਬ, ਬਾਬਾ ਨਾਜ਼ਮੀ ਆਦਿ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਨਾਮ ਹਨ। ਨਸਲ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਅਹਿਮਦ ਸਲੀਮ ਆਦਿ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬ ਖੋਜ 'ਚ ਅਹਿਮ ਹੈ। ਅਖਤਰ ਹੁਸੈਨ ਨੇ ਵਾਰਾਂ 'ਤੇ ਪ੍ਰਸੰਸਾਰੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਸਾਹਬਾਜ਼ ਮਲਿਕ ਵਲੋਂ ਇਨਸਾਈਕਲੋਪੀਡੀਆ ਚੰਗੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਹਨ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਕੰਮ ਵਿਚ ਰੁਕਾਵਰ ਮੁੱਢਲੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੈ। ਕੀ ਕੋਈ ਐਸੀ ਲਹਿਰ ਖੜੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਜ਼ੋਰ ਪਾਇਆ ਗਿਆ ਹੋਵੇ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾਂ: ਐਸੀ ਤਨਜ਼ੀਮ ਨਹੀਂ ਬਣੀ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਜਬਾਨ ਨੂੰ ਮੀਡੀਅਮ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵਰਤਣ ਲਈ ਜ਼ੋਰ ਪਾਵੇ। ਏਧਰ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਕੋਮਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਲਹਿਰ ਨਹੀਂ ਉਗਮ ਸਕੀ। ਪਰ ਪੰਜਾਬੀ ਕੋਮਪ੍ਰਸਤੀ ਦੀ ਤਹਿਰੀਕ ਲਈ ਆਧਾਰ ਮੌਜੂਦ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਵੱਤਰ ਹੋਈ ਪਈ ਹੈ ਪਰ ਵਾਹ ਕੇ ਗੋਡਣ ਵਾਲਾ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਦਿਲਚਸਪੀ ਨਹੀਂ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਉਰ ਹੈ ਤੇ ਲੋਕ ਮੁਫ਼ਾਦ-ਪ੍ਰਸਤ ਹਨ। ਧਰਤੀ ਮਾਂ ਨਾਲ ਮੋਹ ਤੇ ਲਗਾਓ ਨਹੀਂ, ਗਿਆਨ ਨਹੀਂ ਇਸ ਕਰਕੇ ਚੇਤਨਾ ਨਹੀਂ ਉਭਰੀ ਹੈ। ਜੇ ਕੋਈ ਬੀਝਾ ਚੁੱਕਦਾ ਹੈ ਉਹਨੂੰ ਏਜੰਟ ਗਰਦਾਨਿਆਂ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਦੁਦੂ ਪੈਸ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਜ਼ਹਿਨੀਅਤ ਨੂੰ ਬੀਮਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਿੱਧੇ ਰਾਹ ਤੋਂ ਹਟਾ ਕੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਜਾਗ੍ਰਤੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ: ਤੁਹਾਡੀ ਦੱਸੀ ਤਸਵੀਰ ਤੋਂ ਚੰਗੇ ਪੱਖ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਦਾ ਅਸਰ ਦੂਜੀਆਂ ਸੁਭਿਆਂ 'ਤੇ ਹੈ। ਲੋਕ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵੀ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਨ। ਕੁਝ ਲੋਖਕਾਂ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਨਾਲ ਜੁੜਨ ਕਰਕੇ ਚੇਤਨਾ ਵੀ ਪੈਦਾ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ, ਫਿਰ ਅੜਚਣ ਕਿਸ ਗੱਲ ਦੀ ਹੈ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਰਾਂ: ਇਹ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਆਧਾਰ ਦੇ ਨਾ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਹੈ। ਫਿਰ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਸਰਕਾਰ 'ਤੇ ਦਬਾਅ ਪਉਣ ਲਈ ਪੈਸ ਕਾਨਵੰਸ਼ਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਪੀਰਾਂ ਫਕੀਰਾਂ ਬਾਬਾ ਬੁੱਲ੍ਹੇ ਸਾਹ, ਬਾਬਾ ਛਰੀਦ, ਖਵਾਜਾ ਛਰੀਦ, ਮਾਧੇ ਲਾਲ ਹੁਸੈਨ ਅਤੇ ਮੀਆਂ ਮੁਹੰਮਦ ਬਖਸ਼ ਆਦਿ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਮਨਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੋਲਿਆਂ ਵਿਚ ਲੋਕ ਜੁੜੇ ਹਨ। ਮਸਲਿਆਂ 'ਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਆਪਣੀ ਗੱਲ ਮੀਡੀਏ ਰਾਹੀਂ ਪੁੰਚਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਸਫ਼ਕਤ ਸਾਹਿਬ ਪੰਜਾਬੀ ਬੀਮ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਭਾਨ ਅਖਬਾਰ ਵਿਚ ਕਾਲਮ ਲਿਖਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਨਾਲ ਉਦੁਦੂ ਦੇ ਪਰਚਿਆਂ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਲਹਿਰ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਗੱਲ ਅੱਗੇ ਵਧੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ ਚੜ੍ਹਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਬਣੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜੋ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਖਕਾਂ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਹਨ। ਜਿਵੇਂ ਬਾਬਾ ਫਰੀਦ ਦੇ ਨਾਂ ਅਤੇ ਵਾਰਸ ਸਾਹ ਦਾ ਨਾਂ 'ਤੇ। ਕੀ ਏਹੋ ਜਿਹੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਵੀ ਹਨ?

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਦਬੀ ਸੰਗਤ ਲਾਹੌਰ ਕਲਾਸੀਕਲ ਸਾਹਿਤਕਾਰਾਂ ਲਈ ਸਾਹਿਤ ਕੰਮ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਤਨਜ਼ੀਮ ਕੋਈ ਨਹੀਂ। ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ, ਮਹਾਰਾਜਾ ਰਣਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਵਿਸਾਖੀ ਤੇ ਬਸੰਤ ਦੇ ਸ਼ੁਭ ਦਿਹਾੜੇ ਮਨਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਕੰਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਧਿਆਨ ਇਨ੍ਹਾਂ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਖਸਤਾ ਹਾਲਤ ਵੱਲ ਵੀ ਦੁਆਇਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਹਿਕਮਾ, ਓਕਾਫ਼, ਚੌਕੰਨਾ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ ਕਰਕੇ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਆਇਆ ਹੈ। ਲਾਹੌਰ ਵਿਚ ਹੋ ਰਿਹਾ ਕੰਮ ਸਾਰੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਨੂੰ ਕਵਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਯੋਗਦਾਨ ਦੀ ਬੜੀ ਕਦਰਦਾਨੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੀਤਮ ਸਿੰਘ ਕੈਂਬੋਂ ਮੈਂ ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਕਰਗੁਜ਼ਾਰ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਲਹਿੰਦੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਦੇ ਕੰਮ ਬਾਰੇ ਕਾਫੀ ਰੋਸ਼ਨੀ ਪਾਈ ਹੈ। ਬਹੁਤ ਮਿਹਰਬਾਨੀ।

ਨਜ਼ੀਰ ਕਹੂਟਾ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦਾ ਤੁਸੀਂ ਏਨਾ ਸਮਾਂ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਸਭ ਕੁਝ ਪਿਆਰ ਨਾਲ ਸੁਣਿਆਂ ਹੈ। ਏਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਗੱਲ ਅਗਾਂਹ ਟੁਰਦੀ ਹੈ। ਅਦਬੀ ਲੋਕ ਹੀ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜੋ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਪੰਜਾਬੀ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ ਸਮੁੱਚੀ ਮਨੁੱਖਤਾ ਲਈ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਡੇ ਵਲੋਂ ਦਿੱਤੇ ਇਸ ਸਹਿਯੋਗ ਲਈ ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਬਹੁਤ ਬਹੁਤ ਧੰਨਵਾਦ!